

## HONG KONG TENPIN BOWLING CONGRESS LTD.

Room 2004, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, H.K. Tel: (852) 2891 9786 Fax: (852) 2575 2145 web-site: www.hktbc.org.hk e-mail: hktbc@netvigator.com

Member of World Bowling

Member of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

## 教練及導師守則

教練在不同場合,擔當不同的角色,有如運動員的老師、模範、顧問、家長及訓練員等;而優秀的教練能使運動員在參與過程中得到正確體驗,培養良好的體育精神。教練向保齡球員提供的基礎訓練十分重要,在技術指導的過程中,難免會與保齡球員產生身體接觸。香港保齡球總會將遵從中國香港體育協會暨奧林匹克委員會制定的《防止性騷擾政策及指引》(附件一),並依照其訂下的機制處理與性騷擾相關的投訴,不會容忍任何形式的性騷擾。

為了提高教練及導師的水平及聲譽,本會特別制定了一套守則,讓教練及導師遵從:

- 1. 熟知香港體育協會暨奧林匹克委員會所制定的防止性騷擾政策。提高對潛在的性騷擾行為或意外的意識。避免與運動員發生不必要的身體接觸,這可能會被解釋為騷擾。如果訓練有身體接觸的需要,請事先徵詢運動員的許可。
- 2. 避免作出騷擾及歧視行為,包括性騷擾,種族及傷殘歧視。注意自己的行為、手勢及言語,並時刻反問自己,你的言行舉動有否在不知不覺間助長了性騷擾。
- 3. 如果發現有人受到騷擾,請給予受害人支持,並立即採取行動阻止它,鼓勵受害人向香港保齡球 總會舉報。
- 4. 對待每一運動員為獨立個體,幫助運動員發揮天分。讓運動員明白運動的益處,並鼓勵終身參與 運動。
- 5. 確保運動員有一個安全的訓練及比賽環境,運動器材及設施達安全標準。
- 6. 提倡公平競賽,尊重他人及接受其體育項目所釐定的規則條文及精神。
- 7. 充實有關教練的新知識,提高個人水平。
- 8. 確保訓練及比賽符合運動員的年齡及體能。
- 9. 避免過度訓練運動員,並維持運動員的興趣及提升他們對運動的熱愛。
- 10. 建立紀律,以身作則,不可粗言穢語。
- 11. 確保運動員不使用粗言穢語。







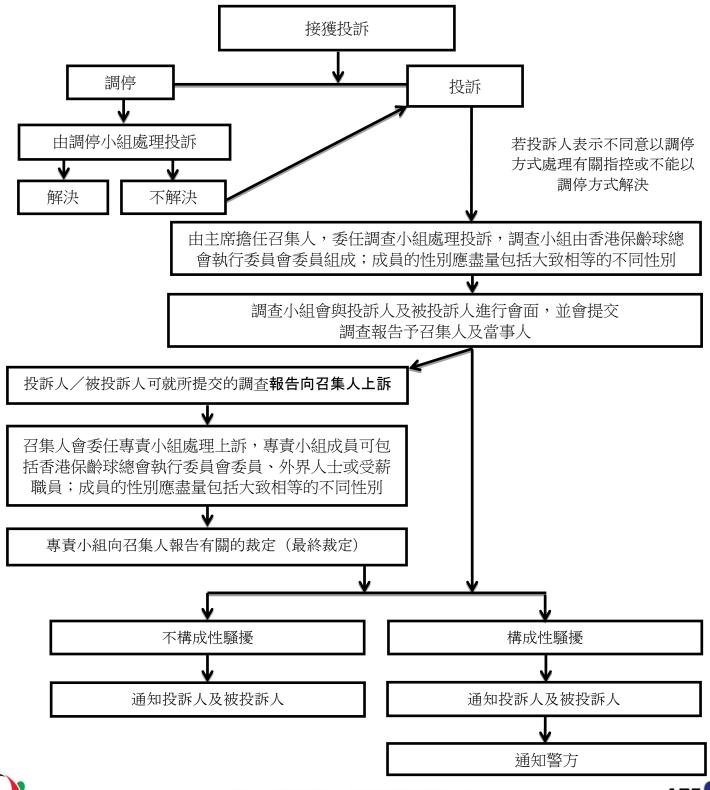
## HONG KONG TENPIN BOWLING CONGRESS LTD.

Room 2004, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, H.K. Tel: (852) 2891 9786 Fax: (852) 2575 2145 web-site: www.hktbc.org.hk e-mail: hktbc@netvigator.com

Member of World Bowling

Member of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

## 香港保齡球總會處理性騷擾投訴流程圖





Support Fair Play Compete Clean Everyday 齊來支持公平競賽 運動零禁藥人人愛 ABF